

Ghearmáin, an-Stuttgart: Railway construction works**OJ S 195/2020 07/10/2020****Fógra um dhámhachtaí conartha – fóntais****Oibreacha****Bunús dlí:**

Treoir 2014/25/AE

Alt I: Aonán conarthachta

I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Uimhir chláráithe náisiúnta: DE11

Seoladh poist: Rappelenstraße 17

Baile: Stuttgart

Cód NUTS: DE11 Stuttgart

Cód poist: 70191

Tír: An Ghearmáin

Teagmhálaí: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

Ríomhphost: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Facs: +49 69-265-21939

Seoladh/seoltaí idirlín:Príomhsheoladh: www.deutschebahn.comSeoladh phróifíl an cheannaitheora: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Príomhghníomhaíocht**

Seirbhísí ianróid

Alt II: Cuspóir

II.1. Raon feidhme an tsoláthair**II.1.1. Teideal**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Uimhir thagartha: 20FEI46066

II.1.2. Príomhchód CPV

45234100 Railway construction works

II.1.3. An cineál conartha

Oibreacha

II.1.4. Cur síos achomair

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Faisnéis faoi bhearta

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: tá

II.1.7.

Luach iomlán an tsoláthair

Luach gan CBL san áireamh: 62 307 097,65 EUR

II.2. Cur síos

II.2.1. Teideal

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung
Uimhir an bhirt: 1

II.2.2. Cód(Cóid) CPV breise

45234100 Railway construction works

II.2.3. Láthair feidhmíochta

Cód NUTS: DE111 Stuttgart, Stadtkreis
Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Stuttgart

II.2.4. Cur síos ar an soláthar

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)
— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;
— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;
— Einbau von Weichen 55 St;
— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;
— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung
— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Critéir dámhachtana

Praghas

II.2.11. Faisnéis faoi roghanna

Roghanna: níl

II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: tá
Tagairt an tionscadail: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Faisnéis bhreise

Alt IV: Nós imeachta

IV.1. Cur síos

IV.1.1. An cineál nós imeachta

Nós imeachta idirbheartaithe le glao roimh ré ar iomaíocht

IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil

IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

IV.2. Faisnéis riaracháin

IV.2.1.

Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo

Uimhir an fhógra in IO S: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Faisnéis maidir le foirceannadh an chórais cheannaigh dhinimiciúil

IV.2.9. Faisnéis maidir le foirceannadh an ghlaio ar iomaíocht i bhfoirm fógra táscach tréimhsiúil

Alt V: Dámhachtain an chonartha

Uimhir an chonartha: 1

Uimhir an bhirt: 1

Teideal:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Tá conradh/beart dáfa: tá

V.2. Dámhachtain an chonartha

V.2.1. Dáta shocrú an chonartha

18/09/2020

V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbau Gruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Seoladh poist: Albstadtweg 5

Baile: Stuttgart

Cód NUTS: DE11 Stuttgart

Cód poist: 70567

Tír: An Ghearmáin

FBM atá sa chonraitheoir: níl

V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Seoladh poist: Albstadtweg 5

Baile: Stuttgart

Cód NUTS: DE11 Stuttgart

Cód poist: 70567

Tír: An Ghearmáin

FBM atá sa chonraitheoir: níl

V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: DB Bahnbau Gruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Seoladh poist: Am Studio 1A

Baile: Berlin

Cód NUTS: DE3 Berlin

Cód poist: 12489

Tír: An Ghearmáin

FBM atá sa chonraitheoir: níl

V.2.3. Ainm agus seoladh an chonraitheora

Ainm oifigiúil: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Seoladh poist: Mariahilfstraße 29
Baile: Bregenz
Cód NUTS: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald
Cód poist: 6900
Tír: An Ostair
FBM atá sa chonraitheoir: níl

V.2.4. Faisnéis faoi luach an chonartha/an bhirt

Luach iomlán an chonartha/an bhirt: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Faisnéis faoi fhochonraitheoireacht

V.2.6. Praghas íoctha ar shladcheannacháin

Alt VI: Faisnéis chomhlántach

VI.3. Faisnéis bhreise

VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Seoladh poist: Villemombler Straße 76
Baile: Bonn
Cód poist: 52123
Tír: An Ghearmáin
Ríomhphost: info@bundeskartellamt.de
Guthán: +49 22894990
Facs: +49 2289499400
Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Comhlacht atá freagrach as nósanna imeachta idirghabhála

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Seoladh poist: Villemombler Straße 76
Baile: Bonn
Cód poist: 52123
Tír: An Ghearmáin
Ríomhphost: info@bundeskartellamt.de
Guthán: +49 22894990
Facs: +49 2289499400
Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Nós imeachta athbhreithniúcháin

Faisnéis chruinn faoi spriocdháta(i) le haghaidh nósanna imeachta athbhreithniúcháin:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße

innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 52123

Tír: An Ghearmáin

Ríomhphost: info@bundeskartellamt.de

Guthán: +49 22894990

Facs: +49 2289499400

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

02/10/2020